

COMPTOIR GÉNÉRAL DE LA TOLERIE ET DU CHAUFFAGE



Jean TRIPONNEY  
Voyageur  
10, Rue du Pont, 10  
OULLINS

Jean TRIPONNEY  
Voyageur  
10, Rue du Pont, 10  
OULLINS

**PH. THIVOLET**

TEL. PARMENTIER  
05-87

**LYON**  
31 RUE DU VIVIER

TEL. PARMENTIER  
05-36

**CHAUFFAGE**

Jean TRIPONNEY  
Voyageur  
10, Rue du Pont, 10  
OULLINS

**CHAUFFAGE**



ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM

## POELE A UN FOUR de Jean TRIPONNEY

Façade fonte, — garnitures ornées Voyageur 10, Rue du Pont, 10  
OULLINS



Fig. 110

### Sans Bouillotte

Foyer à droite ou à gauche

AVEC :

*Plaque à deux trous, — un grand four, —  
une marmite fonte avec porte au foyer,  
— un cendrier, — naissance avec clé de réglage.*

N° 1 Longueur 70 c/m Largeur 41 c/m

NOTA. — Ce poêle peut être livré avec  
main-courante cuivre

## POELE A UN FOUR

Façade fonte, — garnitures ornées

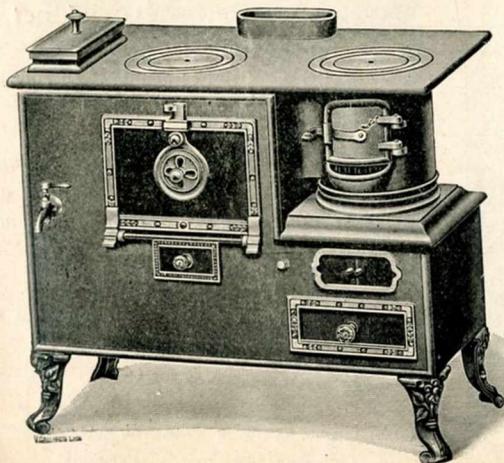


Fig. 111

### Bouillotte et Robinet

Foyer a droite ou à gauche

Hausse et couvercle de la bouillotte en cuivre

AVEC :

*Plaque à deux trous, — un grand four, —  
une marmite fonte avec porte au foyer. —  
un cendrier, — naissance avec clé de réglage*

Nos 1 Longueur 80 c/m Largeur 41 c/m

2 — 84 — — 45 —

3 — 91 — — 48 —

NOTA. — Ce poêle peut être livré avec  
main-courante cuivre et robinet

## POELE A FOUR POUR REPASSEUSE

Façade fonte, — garnitures ornées



Fig. 112

**Avec Bouillotte et Robinet**

Foyer à droite ou à gauche

Hausse et couvercle de la bouillotte en cuivre

AVEC :

Plaqué à deux trous, — un grand four — une étuve,  
 — une marmite fonte avec pans pour recevoir  
 les fers, — un cendrier, — une naissance avec  
 clé de réglage.

Un four	Longueur 84 c/m	Largeur 45 c/m
Deux fours	— 84 —	— 45 —

NOTA. — Ce poêle peut être livré avec main-courante  
 cuivre et robinet

## POELE A DEUX FOURS

Façade fonte, — garnitures ornées



Fig. 113

**Avec Bouillotte et Robinet**

Foyer à droite ou à gauche

Hausse et couvercle de la bouillotte en cuivre

AVEC :

Plaqué à deux trous, — un grand four, — une  
 étuve, — une marmite fonte avec porte au  
 foyer, — un cendrier, — une naissance  
 avec clé de réglage.

Nos	1	Longueur 80 c/m	Largeur 41 c/m
	2	— 84 —	— 45 —
	3	— 91 —	— 48 —

NOTA. — Ce poêle peut être livré avec  
 main-courante cuivre et robinet



## FOURNEAU TOLE ET FONTE

Avec **PIEDS HAUTS** en fonte ornée

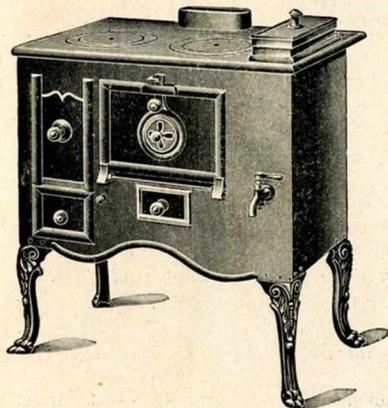


Fig. 114

### FOYER FERME à droite ou à gauche

(Ce foyer est en fonte très épaisse)

Sans bouillotte ou avec bouillotte et robinet  
Hausse et couvercle de la bouillotte en cuivre

AVEC :

Plaque à deux trous, — façade tôle, garnitures fonte demi-jonc ou fonte ornée, — un grand four, — un cendrier, — une porte à coulisse au foyer pour régler le tirage — une naissance avec clé de réglage.

Longueur	55 c/m	Largeur	38 c/m	2 trous, sans bouillotte
—	60 —	—	40 —	— sans —
—	60 —	—	40 —	— avec —
—	65 —	—	42 —	— sans —
—	65 —	—	42 —	— avec —

NOTA. — Ce fourneau peut être livré avec main-courante cuivre

## FOURNEAU TOLE ET FONTE

Avec **PIEDS HAUTS** en fonte ornée



Fig. 114 bis

### FOYER OUVERT à droite ou à gauche

Ce foyer est avec porte et grille tombante permettant de brûler bois ou houille

Avec main-courante, bouillotte et robinet  
Hausse et couvercle de la bouillotte en cuivre

AVEC :

Plaque à deux trous, — façade tôle, garnitures polies — un grand four, — un cendrier, — une naissance avec clé de réglage.

Longueur	60 c/m,	Largeur	40 c/m	2 trous, avec bouillotte
—	65 —	—	42 —	— 2 —

N.-B. — Ce fourneau, d'une construction très robuste, a les pieds fonte fixés au corps au moyen de 4 boulons de serrage. Ces pieds peuvent donc très rapidement être enlevés et placés dans le four. Le fourneau n'offrant plus aucune partie fragile peut être transporté ou emballé très facilement.

Ce modèle est très recommandé pour l'exportation

NOTA, — Ce fourneau est toujours livré avec main-courante sauf avis contraire

## FOURNEAU TOLE ET FONTE

Façade tôle, — deux fours, — bouillotte fonte émaillée avec hausse et couvercle cuivre, — Robinet cuivre

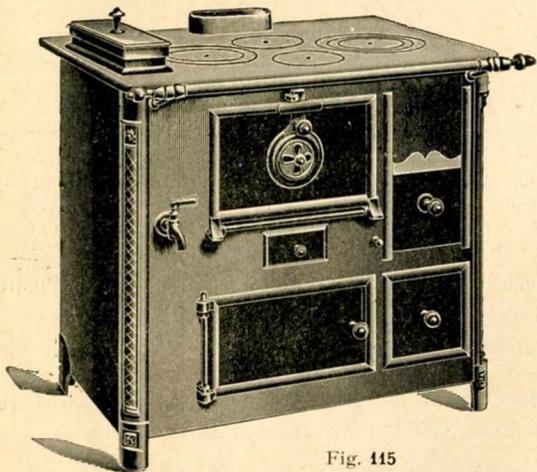


Fig. 115  
Garnitures noires, demi-jonc

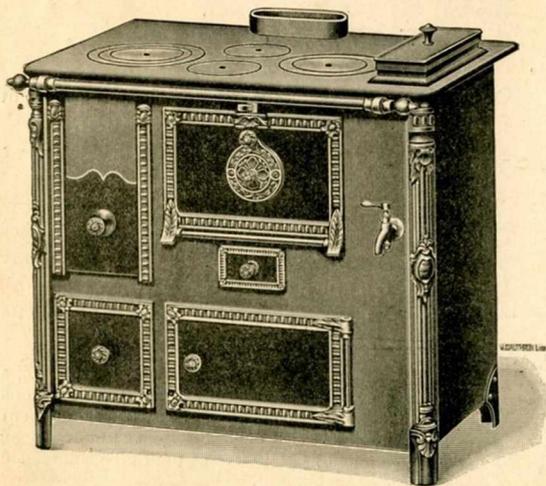


Fig. 115 BIS  
Garnitures noires ornées

**FOYER FERMÉ**  
avec porte à coulisse  
à droite ou à gauche

AVEC :

*Plaque à deux, trois, quatre trous, —  
foyer briques réfractaires, — angles ronds  
en fonte ornée, — un grand four. —  
une étuve, — un cendrier, — une porte  
à coulisse au foyer pour régler le tirage.  
— une naissance avec clé de réglage.*

Long.	<b>65</b>	—	Larg.	<b>43</b>	—	2	trous
—	<b>70</b>	—	—	<b>48</b>	—	2	—
—	<b>75</b>	—	—	<b>50</b>	—	3	—
—	<b>80</b>	—	—	<b>55</b>	—	4	—
—	<b>90</b>	—	—	<b>58</b>	—	4	—
—	<b>100</b>	—	—	<b>60</b>	—	4	—
—	<b>110</b>	—	—	<b>64</b>	—	4	—
—	<b>120</b>	—	—	<b>66</b>	—	4	—
—	<b>130</b>	—	—	<b>70</b>	—	4	—

Ce fourneau se fait avec :

**Garnitures noires demi-jonc**

(Figure 115)

Ou avec :

**Garnitures noires ornées**

(Figure 115 bis)

N. - B. — Ce fourneau est toujours livré  
avec bouillotte, robinet et main-courante  
cuivre, sauf avis contraire.

Sur demande. il se fait avec boutons et  
loquet cuivre.

*Bien spécifier, lors de la commande, le numéro de la figure n° 115 ou n° 115 bis*



## FOURNEAU TOLE ET FONTE

Façade tôle, — deux fours, — bouillotte fonte émaillée avec hausse et couvercle cuivre, — Robinet cuivre

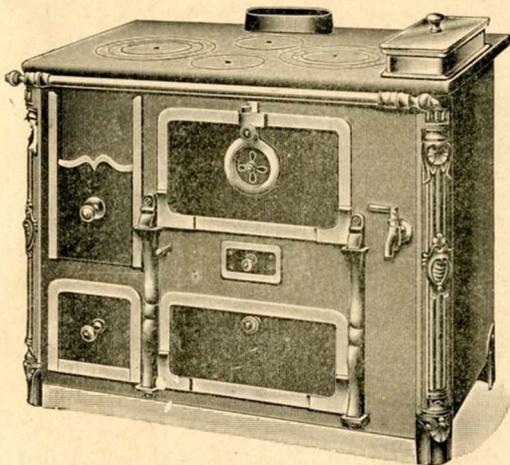


Fig. 115 A

### FOYER FERMÉ

avec porte à coulisse  
à droite ou à gauche

AVEC :

Bords avant et de côté de la plaque polis, — garnitures fer forgé poli, — portes avec consoles simples ou doubles, — naissance avec clé de réglage.

Long.	65 c/m	Larg.	43 c/m	2 trous
—	70	—	48	2
—	75	—	50	3
—	80	—	55	4
—	90	—	58	4
—	100	—	60	4
—	110	—	64	4
—	120	—	66	4
—	130	—	70	4

NOTA. — Ce fourneau est toujours livré avec main-courante cuivre, sauf avis contraire

## FOURNEAU TOLE ET FONTE

Façade tôle, — deux fours, — bouillotte fonte émaillée avec hausse et couvercle cuivre, — Robinet cuivre

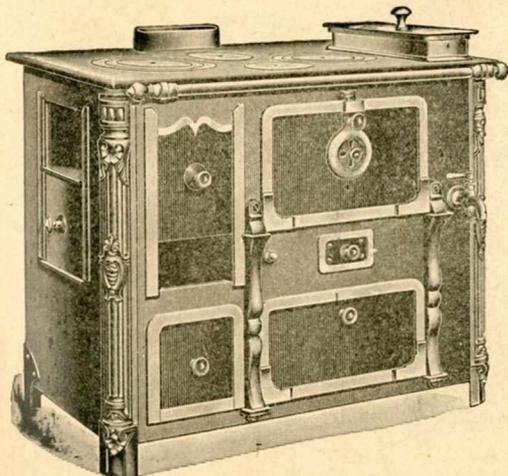


Fig. 115 B

### FOYER FERMÉ

avec porte à coulisse et bouche de chaleur  
à droite ou à gauche

AVEC :

Bords avant et de côté de la plaque polis, — garnitures fer forgé poli, — portes avec consoles simples ou doubles, — bouche de chaleur sur le côté avec porte à coulisse ou porte abattante, — naissance avec clé de réglage.

Le foyer est constitué soit par un foyer en fonte, soit par un contrefeu fonte avec briques réfractaires. Il peut ainsi brûler les houilles dures ou l'antracite.

Long.	65 c/m	Larg.	43 c/m	2 trous
—	70	—	48	2
—	75	—	50	3
—	80	—	55	4
—	90	—	58	4
—	100	—	60	4
—	110	—	64	4
—	120	—	66	4
—	130	—	70	4

NOTA — Ce fourneau est toujours livré avec main-courante cuivre, sauf avis contraire

## FOURNEAU TOLE ET FONTE

Façade tôle, — deux fours, — bouillote fonte émaillée avec hausse et couvercle cuivre, — Robinet cuivre

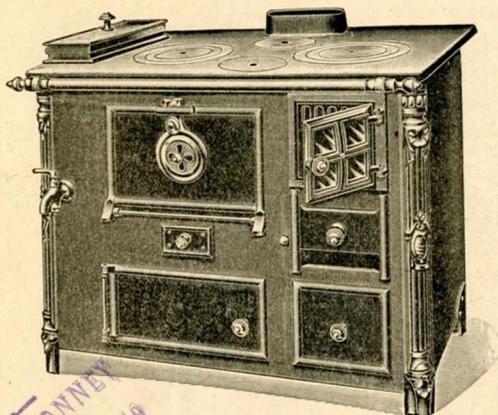


Fig. 115 C

### FOYER A FEU VISIBLE

à droite ou à gauche

Porte du foyer avec facettes en mica

Avec :

Plaque à deux, trois et quatre trous, — foyer briques réfractaires avec grille tombante, — angles fonte ornés, — garnitures fonte 1/2 jonc, — une naissance avec clé de réglage.

Long. <b>70</b>	Larg. 48	2 trous
— <b>75</b>	— 50	3 trous
— <b>80</b>	— 55	4 trous
— <b>90</b>	— 58	4 trous
— <b>100</b>	— 60	4 trous

NOTA. — Ce fourneau est toujours livré avec main-courante cuivre, sauf avis contraire

10, Rue du Pont, 10  
 OULLINS  
 M. TRIPONNEY

## FOURNEAU TOLE ET FONTE

Façade tôle — deux fours, — bouillote fonte émaillée avec hausse et couvercle cuivre, — Robinet cuivre

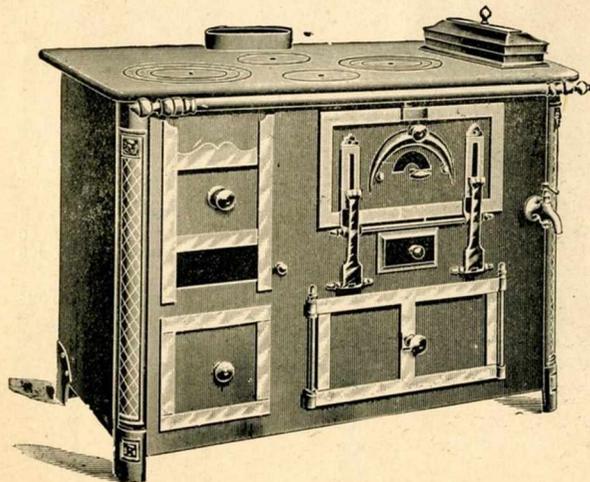


Fig. 116

### FOYER FERMÉ

à droite ou à gauche

avec porte à coulisse

Avec :

Bords avant et de côté de la plaque polis, — garnitures fer forgé poli, porte du four avec éparres à coulisse, — angles fonte ornés — naissance avec clé de réglage.

Long. <b>70</b>	Larg. 48	2 trous
— <b>75</b>	— 50	3 —
— <b>80</b>	— 55	4 —
— <b>90</b>	— 58	4 —
— <b>100</b>	— 60	4 —
— <b>110</b>	— 64	4 —
— <b>120</b>	— 66	4 —
— <b>130</b>	— 70	4 —

NOTA. — Ce fourneau est toujours livré avec main-courante cuivre, sauf avis contraire

## CUISINIÈRE TOLE ET FONTE

Façade fonte, — deux fours, — bouillotte fonte émaillée avec hausse et couvercle cuivre, — Robinet cuivre

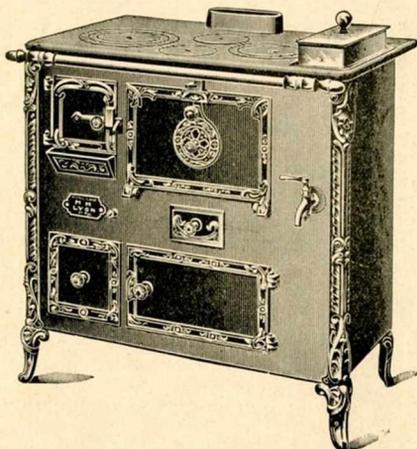


Fig. 117

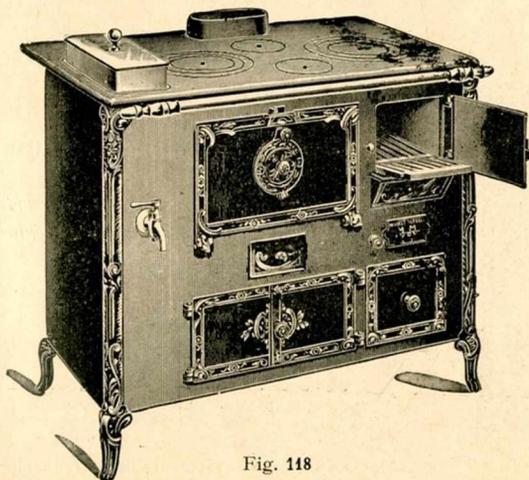


Fig. 118

### FOYER OUVERT

à droite ou à gauche

AVEC :

Porte au foyer et grille tombante pour brûler bois et houille, — foyer briques réfractaires, — plaques deux et quatre trous, — garnitures et angles en fonte ornée, — une naissance avec clé de réglage.

La porte d'étuve est à deux battants pour les cuisinières nos 27, 28, 29 (Fig. 118).

Nos	Foyer à gauche	Dim. en c/m	2 trous
— 22	— droite	— 65×43	2 —
— 23	— gauche	— 70×45	2 —
— 24	— droite	— 75×47	4 —
— 25	— gauche	— 80×49	4 —
— 26	— droite	— 85×51	4 —
— 27	— gauche	— 90×55	4 —
— 28	— droite	— 95×57	4 —
— 29	— gauche	— 100×59	4 —

NOTA. — Ce fourneau est toujours livré avec main-courante cuivre sauf avis contraire

### Cuisinières garnitures nickelées

MODÈLE DE LUXE

Les cuisinières fig. 117 et 118 se font avec garnitures nickelées

C'est-à-dire cadres de porte de four, d'étuve de porte du foyer, de cendrier, bouchon de ramonage nickelés — angles nickelés, — main-courante et robinet cuivre nickelés, — hausse et couvercle de la bouillotte nickelés, — loquet et boutons nickelés

## FOURNEAU TOLE ET FONTE

Facade fonte — deux fours, — bouillotte fonte émaillée avec hausse et couvercle cuivre, — Robinet cuivre

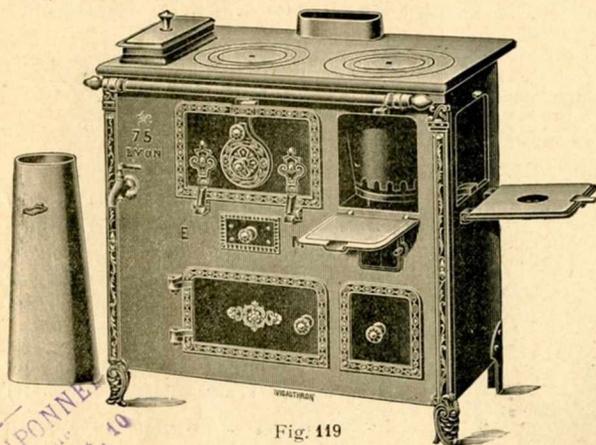


Fig. 119

### FOYER EN FONTE

Permettant de brûler charbon et anthracite

à droite ou à gauche

Avec porte sur le devant et sur le côté découvrant le foyer

AVEC :

Plaque à deux trous, — garnitures fonte ornée, — une naissance avec clé de réglage.

Long. <b>70</b> c/m	Larg. 45	2 trous
— <b>75</b> —	— 48	2 —
— <b>80</b> —	— 51	2 —
— <b>90</b> —	— 55	2 —
— <b>100</b> —	— 59,2	—

NOTA. — Ce fourneau est toujours livré avec main-courante cuivre, sauf avis contraire

## FOURNEAU TOLE ET FONTE

### Série "LION"

Facade tôle, — deux fours, — bouillotte fonte émaillée avec hausse et couvercle cuivre, — Robinet cuivre



Fig. 120

### FOYER OUVERT OU FERMÉ

à droite ou à gauche

Garnitures noires

ou Garnitures polies

AVEC :

Plaque à deux, trois, quatre trous, — foyer briques réfractaires; — naissance avec clé de réglage, — portes avec consoles

Long. <b>65</b> c/m	Larg. 40	c/m	2 trous
— <b>70</b> —	— 41	—	2 —
— <b>80</b> —	— 47	—	4 —
— <b>90</b> —	— 50	—	4 —
— <b>100</b> —	— 55	—	4 —

NOTA. — Ce fourneau est toujours livré avec main-courante cuivre, sauf avis contraire

## FOURNEAU TOLE ET FONTE

Facade tôle, — deux fours, — bouillote fonte émaillée avec hausse et couvercle cuivre, — Robinet cuivre

Jean TRIPONNET  
Voyageur  
40, Rue du Pont, 40  
COULLINS

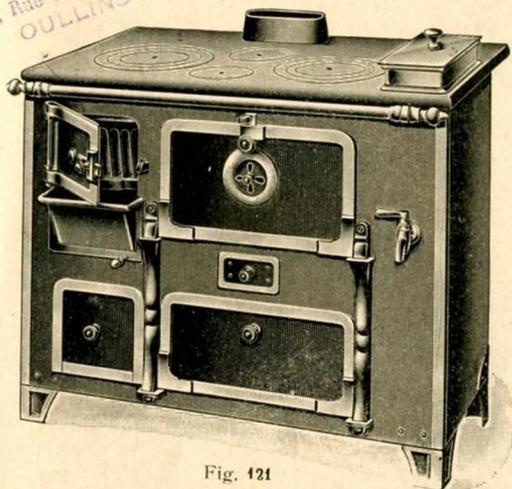


Fig. 121

NOTA. — Ce fourneau est toujours livré avec main-courante cuivre et robinet, sauf avis contraire

### FOYER OUVERT

à droite ou à gauche

Avec :

Plaque à deux, trois et quatre trous, — bords avant et de côté de la plaque polis, — foyer briques réfractaires, — avec porte au foyer et grille tombante, permettant de brûler bois et houille, — garnitures polies, — angles en fer cornière polis, — une naissance avec clé de réglage.

Ce fourneau est avec

### Grandes Consoles

Longueur	65 c/m	Largeur	43 c/m	2 trous
—	70	—	45	— 2 —
—	75	—	48	— 3 —
—	80	—	53	— 4 —
—	90	—	56	— 4 —
—	100	—	59	— 4 —
—	110	—	64	— 4 —
—	120	—	66	— 4 —
—	130	—	70	— 4 —

## FOURNEAU DE LUXE

### Avec garnitures bronze

Le modèle 121 se fait avec garnitures complètes, angles, cadres de portes et boutons en bronze fondu et poli, de teinte or — bouillote fonte émaillée avec hausse et couvercle cuivre — main-courante cuivre et robinet cuivre.

Ce fourneau n'a rien de commun avec les fourneaux dont les garnitures sont faites avec des bandes très minces de cuivre.

### Avec garnitures nickelées

Le modèle 121 se fait avec garnitures complètes, angles, cadres de portes et boutons nickelés, — bouillote fonte émaillée avec hausse et couvercle cuivre nickelé — main-courante et robinet cuivre nickelé.

## FOURNEAU TOLE ET FONTE

Façade tôle — deux fours

Bouillotte fonte émaillée avec hausse et couvercle cuivre — Robinet cuivre

### MODÈLE PARISIEN A CORPS PLEIN

avec retour de flamme et clé de réglage

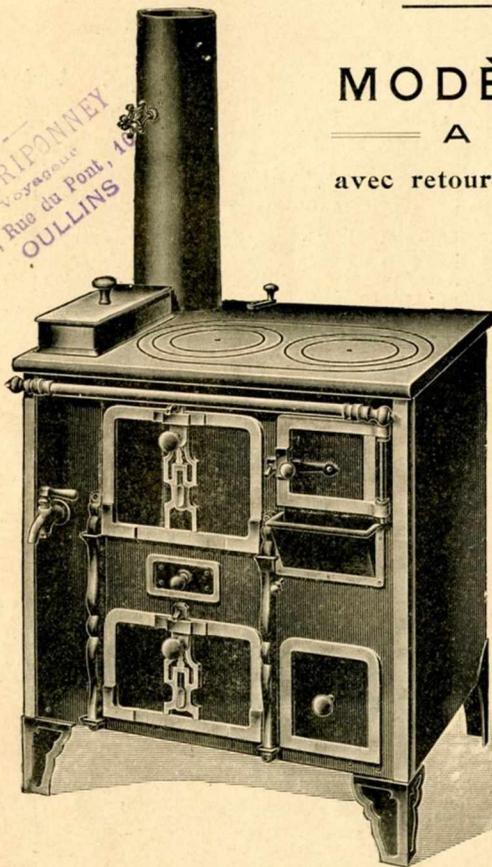


Fig. 122

### FOYER OUVERT

à droite ou à gauche

AVEC :

*Plaque à deux trous avec ovale mobile facilitant le ramonage.*

*Bord de la plaque poli.*

*Départ de fumée derrière la bouillotte.*

*Foyer briques réfractaires avec porte au foyer, bavette et grille tombante permettant de brûler bois et houille — angles fer cornière polis, — cadres des portes fer forgé poli, —*

*Portes avec consoles doubles.*

*Bouillotte fonte émaillée et robinet cuivre.*

Long.	60 c/m	Larg.	40 c/m	2 trous
— 65 —		— 42 —		2 —
— 70 —		— 45 —		2 —
— 75 —		— 47 —		2 —
— 80 —		— 50 —		2 —
— 90 —		— 53 —		2 —
— 100 —		— 57 —		2 —
— 110 —		— 63 —		2 —
— 120 —		— 66 —		2 —
— 130 —		— 70 —		2 —

*La plaque avec ovale mobile facilite beaucoup le ramonage, que l'encrassement produit par les fumées du bois ou de la houille rend fréquemment nécessaire.*

NOTA. — Ce fourneau est toujours livré avec main-courante cuivre sauf avis contraire et avec réducteur de foyer

## CUISINIÈRE TÔLE ET FONTE

Façade tôle — un four

Bouillotte fonte émaillée avec hausse et couvercle cuivre — Robinet cuivre

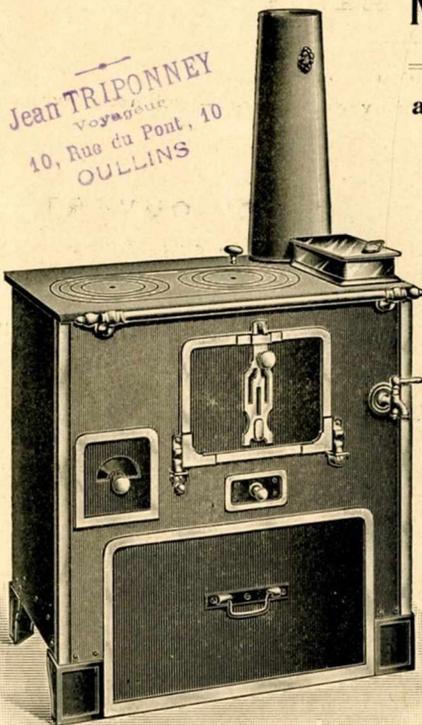


Fig. 123

## MODÈLE PARISIEN

— A CORPS PLEIN —  
avec retour de flamme et clé de réglage

### A CHARBONNIER

#### FOYER FERMÉ

à droite ou à gauche

AVEC :

*Plaque à deux trous avec ovale mobile facilitant le ramonage.*

**Bord de la plaque poll**

**Départ de fumée derrière la bouillotte.**

**Foyer briques réfractaires avec porte au foyer bavette et grille tombante permettant de brûler bois et houille — angles fer cornière polis — cadres des portes fer forgé poli, —**

*Portes avec consoles doubles.*

*Bouillotte fonte émaillée et robinet cuivre.*

Long.	60 c/m	Larg.	40 c/m	2	trous
—	<b>65</b>	—	42	—	2 —
—	<b>70</b>	—	45	—	2 —
—	<b>75</b>	—	47	—	2 —
—	<b>80</b>	—	50	—	2 —
—	<b>90</b>	—	53	—	2 —
—	<b>100</b>	—	57	—	2 —
—	<b>110</b>	—	63	—	2 —
—	<b>120</b>	—	66	—	2 —
—	<b>130</b>	—	70	—	2 —

*La plaque avec ovale mobile facilite beaucoup le ramonage, que l'encrassement produit par les fumées du bois ou de la houille rend fréquemment nécessaire.*

**NOTA.** — Ce fourneau est toujours livré avec main-courante cuivre, sauf avis contraire et avec réducteur du foyer

# FOURNEAU TOLE ET FONTE

— DIT —

## “ CUISINIÈRE LYONNAISE ”

### NOUVELLE SÉRIE

Façade tôle — deux fours

Bouillotte fonte émaillée avec hausse et couvercle cuivre — Robinet cuivre



Fig. 124

Sur demande ce fourneau peut être livré :

- 1° — Avec toutes les garnitures noires
- 2° — Avec foyer fermé pour l'usage exclusif du charbon

*La plaque avec ovale mobile facilite beaucoup le ramonage, que l'encrassement produit par les fumées du bois ou de la houille rend fréquemment nécessaire.*

**NOTA.** — Ce fourneau est toujours livré avec main-courante cuivre et robinet, sauf avis contraire

### FOYER OUVERT

à droite ou à gauche

AVEC :

*Plaque à deux trous, avec ovale mobile, facilitant le ramonage, — garnitures en fonte polie, — rebord avant de la plaque poli, — foyer briques réfractaires, avec porte au foyer, bavette et grille tombante, permettant de brûler bois et houille, — angles fer cornière polis, — une naissance avec clé de réglage*

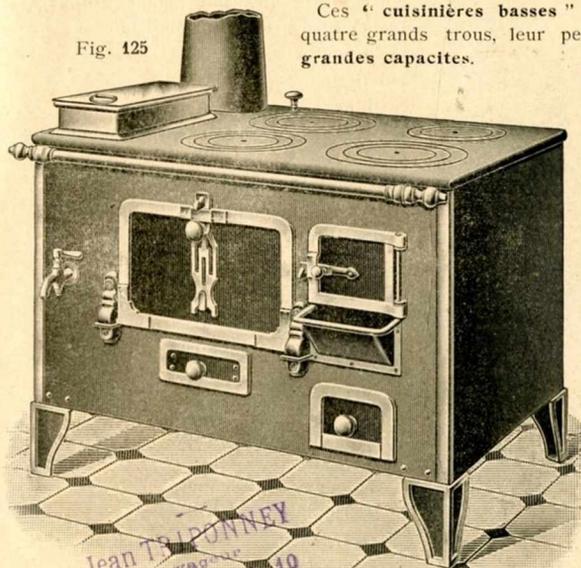
Long.	70 c/m	Larg.	48 c/m	2 trous
— 80 —		— 52 —		2 —
— 90 —		— 55 —		2 —
— 100 —		— 60 —		2 —

# CUISINIÈRE BASSE A QUATRE MARMITES

Fourneau tôle et fonte à CORPS PROFOND

spécial pour EXPLOITATIONS AGRICOLES

Fig. 125



Jean TRAPONNEY  
Voyageur  
10, Rue du Pont, 10  
CULLINS

Ces " cuisinières basses " ont la plaque de dessus très large, avec quatre grands trous, leur permettant de recevoir des marmites de grandes capacités.

Leur hauteur totale est de 69 centimètres

CARACTÉRISTIQUES :

## FOYER OUVERT

de grandes dimensions, avec porte au foyer et bavette spéciale permettant de brûler des bois de toutes longueurs.

- Réducteur en fonte permettant l'utilisation du charbon.
- Four à rôtir profond.
- Bouillote fonte émaillée avec robinet, de grande contenance, avec hausse et couvercle en cuivre poli.
- Main-courante cuivre sur une face ou trois faces.
- Angles en fer cornière, polis.
- Cadres des portes en fer forgé polis.
- Naissance avec clé de réglage.

Une construction soignée, en tôle forte, assure à ces cuisinières basses un usage intensif et prolongé.

LONGUEUR	LARGEUR	Nombre de trous	Contenance de la bouillote	Dimensions des fours	N° des marmites qui assortissent	Contenances des marmites
93 cm.	62 cm.	4	18 litres	37×61	1/12 1/20 2/30	N° 12 - 5 l. 6 N° 20 - 10 l.
103 cm	69 cm.	4	25 litres	40×67	1/12 1/20 2/40	N° 30 - 12 l. 2 N° 40 - 16 l. 2

NOTA. — Les cuisinières basses sont livrées avec ou sans marmites, suivant la demande du client. Les marmites sont toujours en stock, permettant ainsi une livraison immédiate.

## CUISINIÈRES BASSES ÉMAILLÉES

peuvent se faire : émaillées une face ou émaillées trois faces, en toutes nuances

## FOURNEAU TOLE ET FONTE A BOUILLEUR

pour **distribution d'eau chaude, alimentation** de lavabos, baignoires, évier, toilettes, etc.

Ce fourneau est établi en tôle très forte ; il est de construction soignée et solide.

Généralement la garniture brique réfractaire du foyer est **seule remplacée par un bouilleur 3 faces** en très forte tôle d'acier, soudée autogène; ce bouilleur est du type classique (fig. 126).

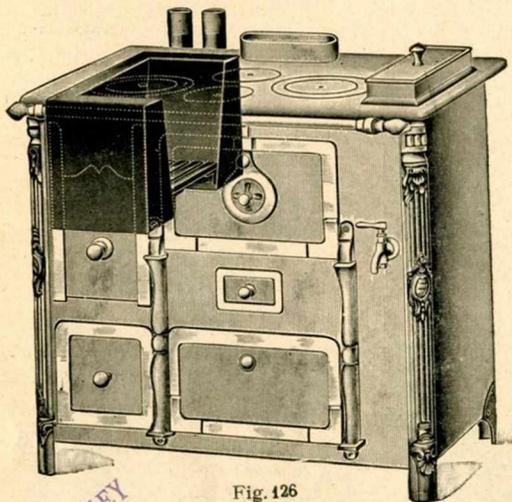


Fig. 126

Le fourneau, dans ce cas, comporte une bouillotte avec robinet.

Dans certains cas particuliers, pour obtenir une **plus grande surface de chauffe**, et, de ce fait, un emploi plus étendu du fourneau, on remplace la bouillotte par un bouilleur supplémentaire.

Ce bouilleur supplémentaire est relié au bouilleur 3 faces au moyen de tubes.

Le dispositif montré fig. 126 est celui relatif aux fourneaux à foyer fermé ; lorsqu'on veut employer un fourneau à foyer ouvert avec porte, on remplace le bouilleur à trois faces (fig. 126), par un bouilleur deux faces (fig. 127).

Sur demande le bouilleur peut être muni :

- 1° d'un robinet de purge ;
- 2° d'un tampon de détartrage.

Le départ d'eau chaude et l'arrivée d'eau froide en tube de 40×49 taraudés peuvent être placés derrière, dessus ou sur le côté du bouilleur.

Jean TRIPONNEY  
Voyageur  
10, Rue du Pont, 10  
BOULLIERS

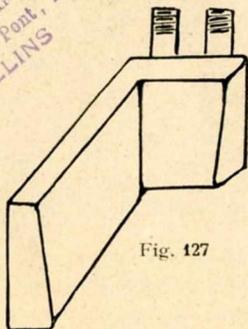


Fig. 127

### DIMENSIONS

Longueur	80 c/m	Largeur	55 c/m	4 trous
—	90 —	—	58 —	4 —
—	100 —	—	60 —	4 —
—	110 —	—	64 —	4 —
—	120 —	—	66 —	4 —
—	130 —	—	70 —	4 —

**Sans indications spéciales**, ce fourneau est toujours livré avec bouillotte fonte émaillée, hausse et couvercle cuivre, — main-courante et robinet cuivre — départ et arrivée du bouilleur taraudés (40×49) placés sur l'arrière.

**NOTA** — Ces dispositifs de bouilleurs peuvent s'appliquer à tous les modèles de fourneaux noirs et émaillés, foyers à droite ou à gauche.

## FOURNEAU TOLE ET FONTE A FOYER CENTRAL

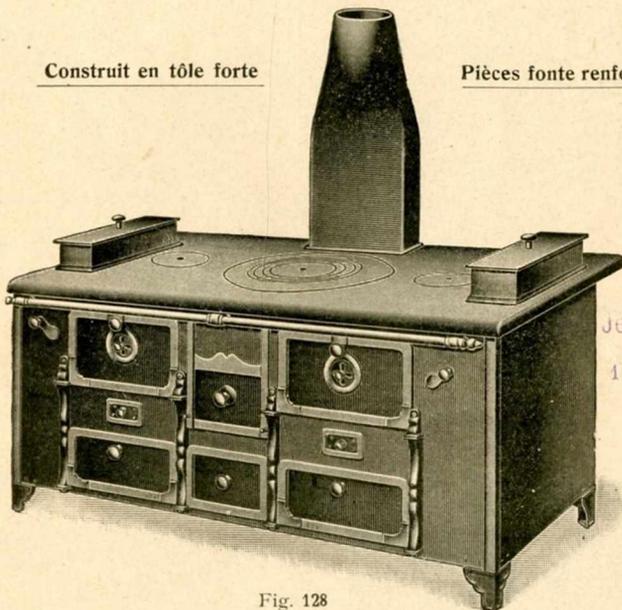
Spécial pour Hôtels, Restaurants, Pensionsnats, Cantines, Hôpitaux, etc.

COMPRENANT :

*Deux fours — deux étuves — deux registres de réglage à crans pour diriger la chaleur sur les deux fours ou sur un seul — deux bouillottes, deux robinets — plaque de dessus en fonte très épaisse avec ovale mobile au centre et deux trous sur les côtés — garnitures fer forgé brut ou poli — portes avec grandes consoles — main-courante sur le devant ou sur les 3 faces.*

Construit en tôle forte

Pièces fonte renforcées



Jean TRIPONNEY  
Voyageur  
10, Rue du Pont, 10  
OULLINS

Fig. 128

DIMENSIONS	} Longueur c/m.	140	150	160	180	200	220
		} Largeur c/m.	80	83	85	90	100

Sauf avis contraire ce fourneau est toujours livré avec main-courante sur le devant

Ce fourneau peut se monter également avec double face, 4 fours, 4 étuves et main-courante sur les quatre faces

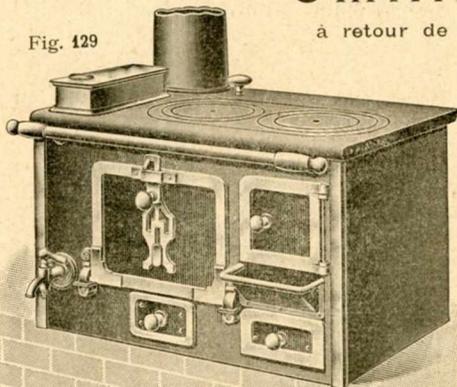
### FOURNEAU A FOYER CENTRAL A BOUILLEUR

Ce fourneau peut se faire avec bouilleur deux têtes devant et derrière le foyer. Pour augmenter la surface de chauffe, on peut remplacer également les deux bouillottes par deux bouilleurs supplémentaires reliés au bouilleur central par des tubes.

## FOURNEAU TOLE ET FONTE " OMNIBUS "

Fig. 129

à retour de flamme, façade tôle, bouillotte et robinet



### FOYER OUVERT

Avec :

porte à bavette et grille tombante permettant de brûler bois et houille, — plaque à deux trous, — garnitures polies, — angles fer cornière polis, — naissance avec clé de réglage

DIMENSIONS :

Longueur	50	Largeur	43	Hauteur	36
	—		60	—	40
					— 36

## POELE A BOIS

à retour de flamme et à combustion lente

## " LE MELIOR "



Fig. 130

### ENCOMBREMENT

Longueur . . . . .	50	centimètres
Largeur . . . . .	31	—
Hauteur . . . . .	52	—

Cet appareil est d'une construction très robuste. L'intérieur est muni d'une sole réfractaire sur laquelle est placé un chevalet.

La FAÇADE et les DEUX PANNEAUX sont en FONTE ORNÉE

Sur l'un des panneaux est fixée la porte de chargement.

Le DOME est à CHARNIÈRES, laissant libre le plafond de l'enveloppe tôle sur lequel on peut faire chauffer, plats, casseroles, etc.

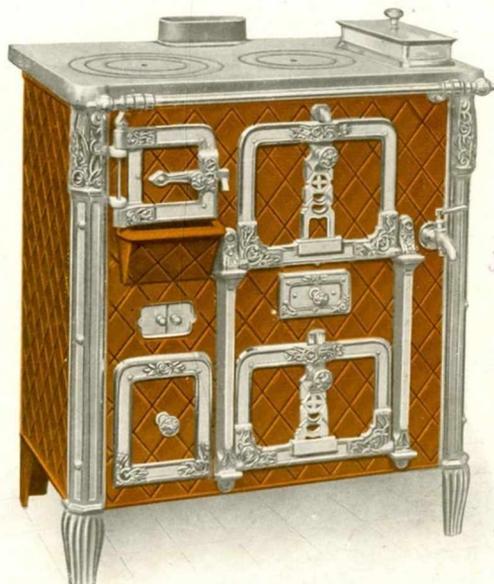
Teintes d'émail : Vert, Gris, Ivoire, Brun,  
Bleu électrique

## CUISINIÈRE FONTE EMAILLÉE

### ÉMAIL CÉRAMIQUE INALTÉRABLE

Teintes : Gris bleu — Vert mousse — Brun bambou — Blanc ivoire

Construction robuste, — tôle très forte, — fonte épaisse, — bouillotte fonte émaillée avec hausse  
et couvercle cuivre nickelés, — robinet nickelé



Jean TRIPONNEY  
"Voyageur"  
10, Rue du Pont, 10  
OULLINS

Fig. 131 CUISINIÈRE EMAILLÉE DE 70  
foyer ouvert à gauche, toutes garnitures nickelées

*Cette cuisinière de 70 se fait avec :*

- 1<sup>re</sup> — FAÇADE émaillée et garnitures entièrement émaillées, côtés tôle noire
- 2<sup>e</sup> — FAÇADE émaillée et garnitures entièrement nickelées, côtés tôle noire
- 3<sup>e</sup> — FAÇADE et DEUX PANNEAUX de côté émaillés, garnitures entièrement émaillées
- 4<sup>e</sup> — FAÇADE et DEUX PANNEAUX de côté émaillés, garnitures entièrement nickelées

Sur demande, ces cuisinières se font avec main-courante sur les trois faces

## CUISINIÈRE FONTE EMAILLÉE

### ÉMAIL CÉRAMIQUE INALTÉRABLE

Teintes : Gris bleu — Vert mousse — Brun bambou — Blanc ivoire

*Construction robuste, — tôle très forte, — fonte épaisse, — bouillotte fonte émaillée avec hausse et couvercle cuivre nickelés — main-courante et robinet nickelés*



Fig. 132 CUISINIÈRE EMAILLÉE DE 80  
foyer fermé à droite, toutes garnitures émaillées

*Cette cuisinière de 80 se fait avec :*

- 1° FAÇADE émaillée et garnitures entièrement émaillées, côtés tôle noire
- 2° — FAÇADE émaillée et garnitures entièrement nickelées, côtés tôle noire
- 2° — FACADE et DEUX PANNEAUX de côtés émaillés, garnitures entièrement émaillées
- 4° — FACADE et DEUX PANNEAUX de côtés émaillés, garnitures entièrement nickelées

Sur demande ces cuisinières se font avec main-courante sur les trois faces

## CUISINIÈRE FONTE EMAILLÉE ÉMAIL CÉRAMIQUE INALTÉRABLE

Teintes : Gris bleu — Vert mousse — Brun bambou — Blanc ivoire

Construction robuste, — tôle très forte, — fonte épaisse, — bouillotte fonte émaillée avec hausse  
et couvercle cuivre nickelés, — main-courante et robinet nickelés



Jean TRIPONNEY  
Voyageur  
10, Rue du Pont, 10  
OULLINS

Fig. 133 CUISINIÈRE EMAILLÉE DE 80

foyer ouvert à droite, toutes garnitures émaillées, main-courante 3 faces

*Cette cuisinière de 80 se fait avec .*

- 1<sup>e</sup> — FAÇADE émaillée et garnitures entièrement émaillées, côtés tôle noire
- 2<sup>e</sup> — FAÇADE émaillée et garnitures entièrement nickelées, côtés tôle noire
- 3<sup>e</sup> — FAÇADE et DEUX PANNEAUX de côté émaillés, garnitures entièrement émaillées
- 4<sup>e</sup> — FAÇADE et DEUX PANNEAUX de côté émaillés, garnitures entièrement nickelées

Sur demande, ces cuisinières se font avec main-courante sur les trois faces

## CUISINIÈRE FONTE EMAILLÉE

### ÉMAIL CÉRAMIQUE INALTÉRABLE

Teintes : Gris bleu — Vert mousse — Brun bambou — Blanc ivoire

*Construction robuste, — tôle très forte, — fonte épaisse, — bouillotte fonte émaillée avec hausse et couvercle cuivre nickelés — main-courante et robinet nickelés*



Fig. 134 CUISINIÈRE EMAILLÉE DE 90  
foyer ouvert à gauche, toutes garnitures émaillées

*Cette cuisinière de 90 se fait avec :*

- 1<sup>o</sup> — FAÇADE émaillée et garnitures entièrement émaillées, côtés tôle noire
- 2<sup>o</sup> — FAÇADE émaillée et garnitures entièrement nickelées, côtés tôle noire
- 2<sup>o</sup> — FACADE et DEUX PANNEAUX de côtés émaillés, garnitures entièrement émaillées
- 4<sup>o</sup> — FACADE et DEUX PANNEAUX de côtés émaillés, garnitures entièrement nickelées

Sur demande ces cuisinières se font avec main-courante sur les trois faces

## CUISINIÈRE FONTE ÉMAILLÉE ÉMAIL CÉRAMIQUE INALTÉRABLE

Teintes : Gris bleu - Vert mousse - Brun bambou - Blanc ivoire

Construction robuste, - tôle très forte, - fonte épaisse, - bouillotte fonte émaillée avec hausse  
et couvercle cuivre nickelés - main-courante et robinet nickelés



in TRIPONNEY  
Voyageur  
Rue du Pont, 10  
OULLINS

Fig. 135 CUISINIÈRE ÉMAILLÉE DE 80, 90, 100 c/m  
Foyer ouvert et toutes garnitures nickelées

*Cette cuisinière se fait avec :*

- 1° - FAÇADE émaillée et garnitures entièrement nickelées, côtés tôle noire
- 2° - FAÇADE et DEUX PANNEAUX de côtés émaillés, garnitures entièrement nickelées
- 3° - Avec MAIN-COURANTE une face ou MAIN-COURANTE trois faces

Sur demande, ces cuisinières peuvent être livrées avec angles émaillés

## CUISINIÈRE FONTE ÉMAILLÉE

### MODÈLE PARISIEN A CORPS PLEIN

#### EMAIL céramique inaltérable

Gris bleu — Vert mousse, —  
Brun bambou, — blanc ivoire  
Bleu électrique.

*Construction robuste, — tôle très forte,  
fonte épaisse, — bouillotte fonte émaillée  
avec hausse et couvercle cuivre nickelés, —  
main-courante et robinet nickelés.*



Fig. 136 CUISINIÈRE EMAILLÉE DE 60, 70, 80 c/m

Foyer ouvert, départ de fumée derrière la bouillotte, toutes garnitures nickelées

*Cette cuisinière se fait avec :*

- 1° — FAÇADE émaillée, garnitures entièrement nickelées, côtés tôle noire
- 2° — FAÇADE et DEUX PANNEAUX de côtés émaillés, garnitures entièrement nickelées

**Sur demande, ces cuisinières se font avec main-courante une face ou main-courante trois faces**

## CUISINIÈRE TOLE ÉMAILLÉE ÉMAIL CÉRAMIQUE INALTÉRABLE

Teintes : Gris bleu - Vert mousse - Brun bambou - Blanc neige  
Blanc ivoire - Bleu électrique

*Construction robuste, - tôle très forte, - bouillotte fonte émaillée avec hausse et couvercle cuivre  
nickelés - main-courante et robinet nickelés*



Jean TRIPONNEY  
Voyageur  
10, Rue de Font, 10  
OULLINS

Fig. 137 CUISINIÈRE TOLE EMAILLÉE EN TOUTES DIMENSIONS, DEPUIS 70 à 130 c.m  
Foyer ouvert ou foyer fermé, à droite ou à gauche

*Cette cuisinière se fait avec :*

- 1° - FAÇADE émaillée et garnitures entièrement nickelées, côtés tôle noire
- 2° - FAÇADE et DEUX PANNEAUX de côtés émaillés, garnitures entièrement nickelées

Sur demande, ces cuisinières se font avec main-courante sur les trois faces

## CUISINIÈRE TOLE ÉMAILLÉE TOLE ÉMAILLÉE

Teintes : Gris bleu - Vert mousse - Brun bambou - Blanc neige  
Blanc ivoire - Bleu électrique

*Construction robuste, — tôle très forte, — bouillotte fonte émaillée avec hausse et couvercle cuivre nickelés, — main-courante et robinet nickelés.*

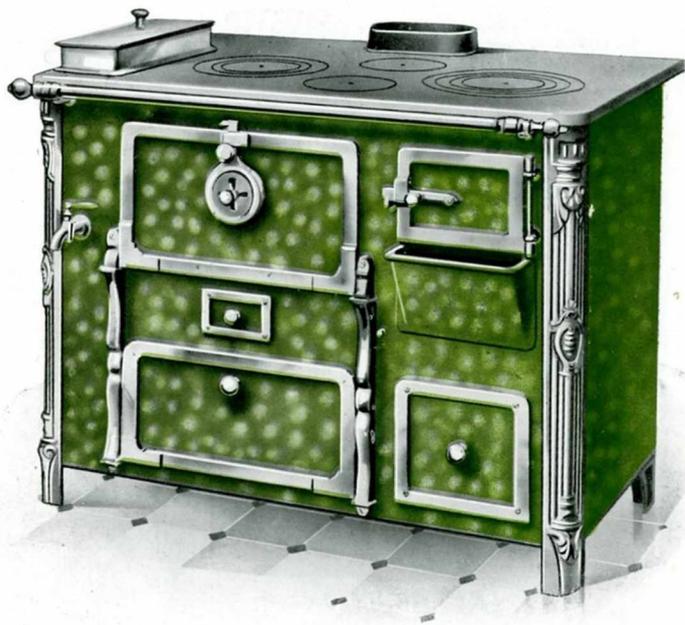


Fig. 138 CUISINIÈRE TOLE EMAILLÉE EN TOUTES DIMENSIONS, DEPUIS 70 à 130 c/m  
Foyer ouvert ou foyer fermé, à droite ou à gauche

*Cette cuisinière se fait avec :*

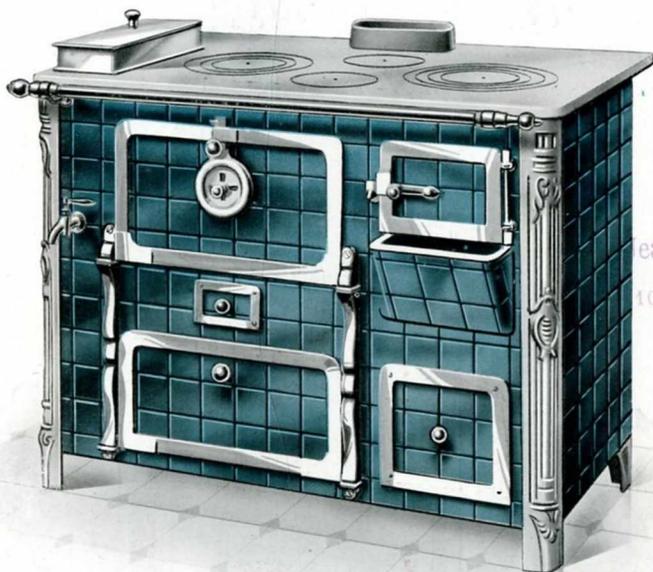
- 1° — FAÇADE émaillée, garnitures entièrement nickelées, côtés tôle noire
- 2° — FAÇADE et DEUX PANNEAUX de côtés émaillés, garnitures entièrement nickelées

**Sur demande, ces cuisinières se font avec main-courante sur les trois faces**

## CUISINIÈRE TOLE ÉMAILLÉE ÉMAIL CÉRAMIQUE INALTÉRABLE

TEINTES : Gris bleu — vert antique — brun bambou clair — blanc neige  
blanc ivoire — bleu électrique

*Construction robuste, — tôle très forte, — bouillotte fonte émaillée avec hausse et couvercle cuivre  
nickelés, — main-courante et robinet nickelés.*



ean TRIPONNE  
Voyageur  
10, Rue du Pont, 10  
OULLINS

Fig. 139 CUISINIÈRE TOLE ÉMAILLÉE EN TOUTES DIMENSIONS, DEPUIS 70 à 130 c/m  
Foyer ouvert ou foyer fermé, à droite ou à gauche

*Cette cuisinière se fait :*

- 1° — FAÇADE émaillée, garnitures entièrement nickelées, côtés tôle noire
- 2° — FAÇADE et DEUX PANNEAUX de côtés émaillés, garnitures entièrement nickelées

Sur demande, ces cuisinières se font avec main-courante sur les trois faces

## CUISINIÈRE TOLE ÉMAILLÉE EMAIL CÉRAMIQUE INALTÉRABLE

TEINTES : Gris bleu — vert antique — brun bambou clair — blanc neige  
blanc ivoire — bleu électrique

### MODÈLE PARISIEN À CORPS PLEIN avec charbonnier

*Construction robuste — tôle très forte  
fonte épaisse, — bouillotte fonte émaillée  
avec hausse et couvercle cuivre nickelés, —  
main-courante et robinet nickelés.*

**FOYER FERMÉ**  
à droite ou à gauche

Cette cuisinière se fait en  
toutes dimensions de  
60 c.m à 150 c.m.

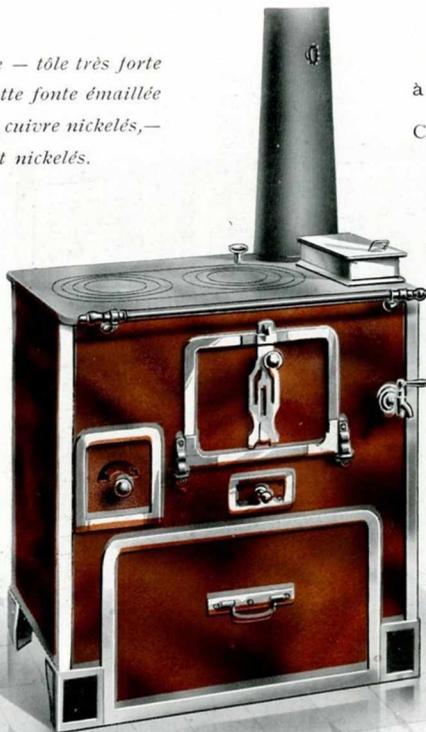


Fig. 140 CUISINIÈRE TOLE ÉMAILLÉE UNIE

Se fait aussi mouchetée (fig. 138) ou carrelée (fig. 139)

*Cette cuisinière se fait :*

- 1° — FAÇADE émaillée, garnitures entièrement nickelées, côtés tôle noire
- 2° — FAÇADE et DEUX PANNEAUX de côtés émaillés, garnitures entièrement nickelées.

**Sur demande, ces cuisinières se font avec main-courante sur les trois faces**

# CUISINIÈRE BASSE TOLE EMAILLÉE

A QUATRE MARMITES

à corps profond spécial pour exploitations agricoles

EMAIL CÉRAMIQUE INALTÉRABLE

TEINTES : Gris bleu — vert antique — brun bambou clair  
 blanc neige — blanc ivoire — bleu électrique

Ces "cuisinières basses" ont la plaque de dessus très large, avec quatre grands trous leur permettant de recevoir des marmites de grandes capacités — Hauteur 69 centimètres



San TRIPONNEY  
 Voyageur  
 0, Rue du Port, 10  
 OULLINS

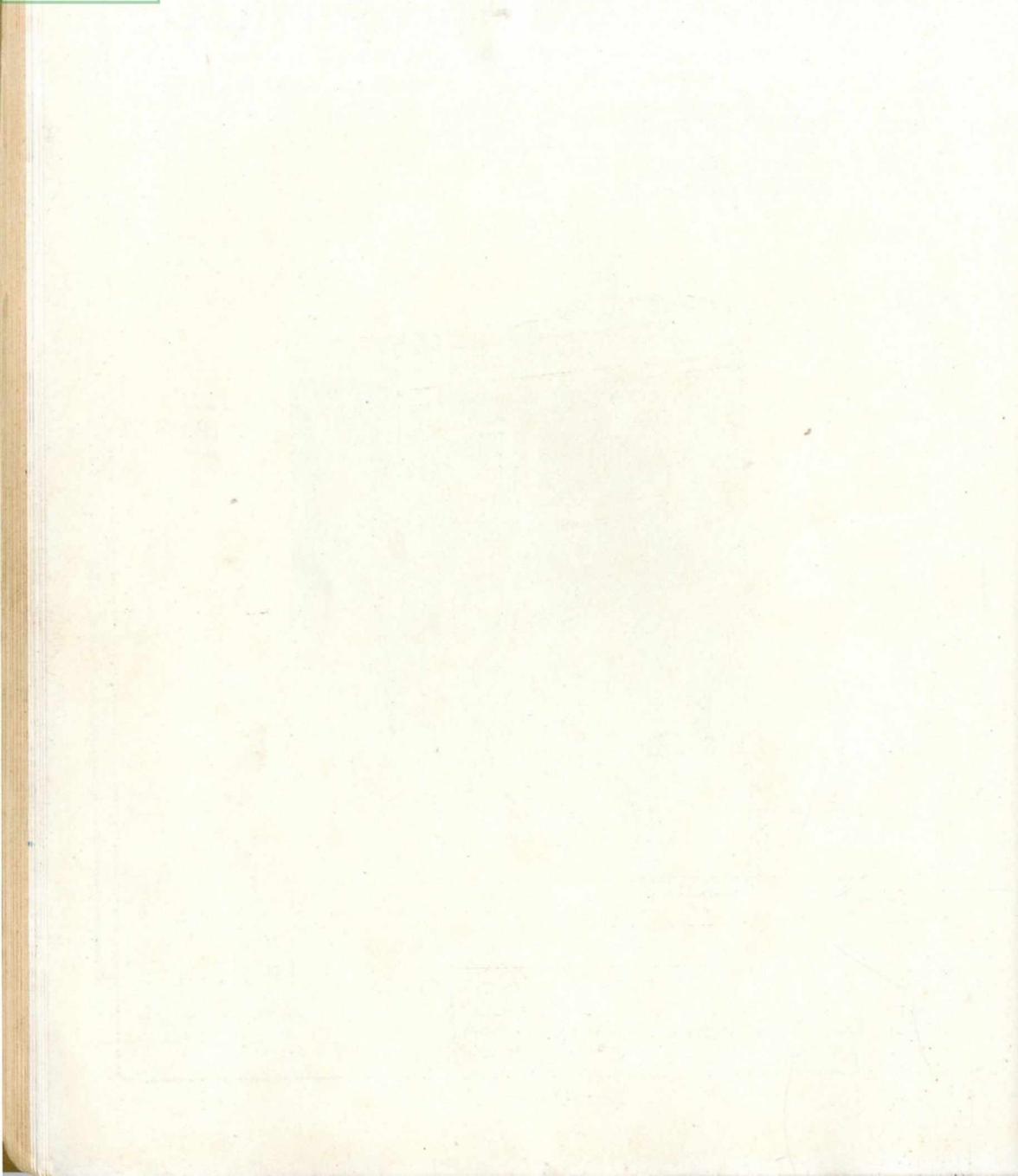
Fig. 141 — CUISINIÈRE BASSE, ÉMAIL A CARREAUX (émailée 1 face ou 3 faces)

Se fait aussi : émail uni (fig. 137) ou émail moucheté (fig. 138)

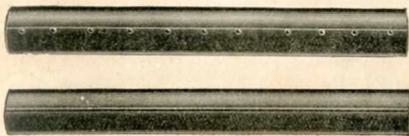
Main-courante 1 face ou main-courante 3 faces

LONGUEUR	LARGEUR	Nombre de trous	Contenance de la bouillotte	Dimensions d's fours	N <sup>o</sup> s des marmites qui assortissent	Contenance des marmites
95 cm	62 cm	4	18 litres	37×61	1/12 1/20 2/30	N <sup>o</sup> 12 - 5 l. 6 N <sup>o</sup> 20 - 10 l.
105 cm	69 cm	4	25 litres	40×67	1/12 1/20 2/40	N <sup>o</sup> 30 - 12 l. 2 N <sup>o</sup> 40 - 16 l. 2

NOTA — Les cuisinières basses sont livrées avec ou sans marmites, suivant la demande du client  
 Les marmites sont toujours en stock, permettant ainsi une livraison immédiate.



# ARTICLES DE FUMISTERIE



## TUYAUX DE POÊLES

rivés ou agrafés, tôle noire, tôle lustrée, tôle galvanisée, avec ou sans bourrelets.

Longueur 1 mètre — Diamètres 83 à 250 m/m

Ces tuyaux sont vendus au poids

Les tuyaux noirs ou galvanisés en dessous de 83 m/m de diamètre sont facturés au mètre courant



## COUDES PLISSÉS

tôle noire, tôle lustrée, tôle galvanisée  
équerres ou hors-équerres de 3, 5, 7 et 9 plis

Diamètres de 50 m/m à 250 m/m

**COUDES CINTRÉS UNIS,** hors-équerres, diamètres de 83 m/m à 200 m/m

**COUDES CARRÉS,** équerres, diamètres de 83 m/m à 250 m/m

**COUDES PLISSÉS CUIVRE,** équerres, diamètres de 50 m/m à 139 m/m

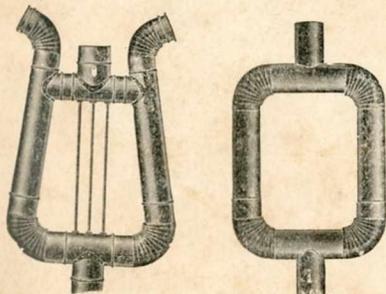


## NAISSANCES A SIPHON

tôle lustrée, bouchon mobile

Diamètres en m/m de la partie s'adaptant sur le tuyau : de 50 à 250 m/m

*Ces naissances se font également galvanisées*



## REPOS DE CHALEUR

Forme lyre ou rectangulaire

tôle lustrée avec coudes plissés lustrés

Diamètres des tuyaux de 83 m/m à 160 m/m

*Se font également galvanisés*



## EMBASES et ROSACES

cuivre jaune ou cuivre nickelé

Diamètres de 83 m/m à 250 m/m



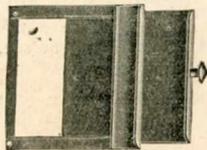
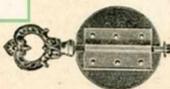
## MARCHETTES et BOUCHONS

pour briquetages

Diamètres 83 m/m à 250 m/m

## CLÉS POUR TUYAUX DE POÊLES

pour tous diamètres de 83 m/m à 250 m/m.  
Clés tiges simples sans rondelles, ni écrous  
Clés complètes taraudées avec papillons et écrous  
**CLÉS à secteur** à crans de sûreté

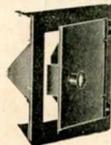


### REGISTRES A COULISSE

tôle noire

Diamèt. c/m. 18, 20, 22

Se font avec devant cuivre



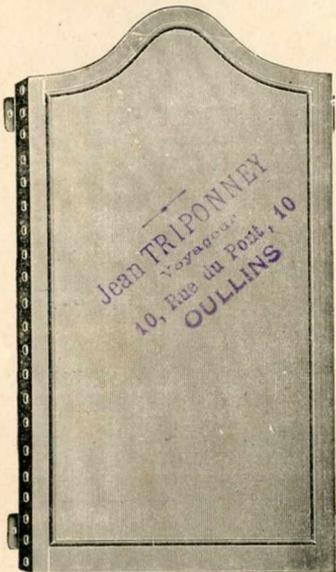
### PORTES DE RAMONAGE

tôle noire

Larg. c/m.. 15×15 18×18 20×20

PORTES de RAMONAGE DOUBLES

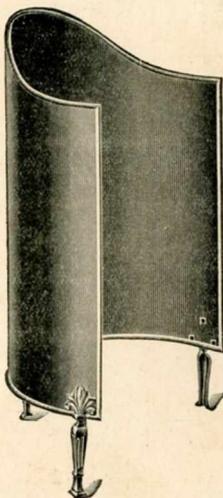
## ÉCRANS A MOULURE



### Ecrans droits Louis XV

Hauteur... 140 c m

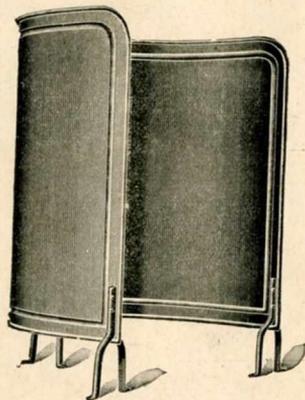
Largeur... 50 - 60 - 70



### Ecrans cintrés Louis XV

Hauteur... 110 c/m

Ouverture. 60 - 70



### Ecrans cintrés

Hauteur... 100 c/m

Ouverture. 60 - 70



## PLAQUES de PARQUET rectangulaires

AVEC

Moulure demi-jonc

Dimensions c/m.....

45 × 55

55 × 65

65 × 75

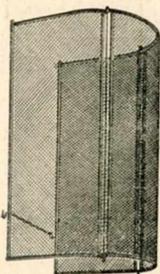
AVEC

Cadre fer poli demi-jonc

Dimensions c/m.....

55 × 65

65 × 75



## ENTOURAGES DE CALORIFÈRES

grillagés, en fil de fer galvanisé

Modèle rectangulaire à 3 faces

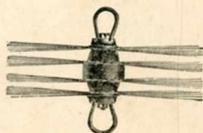
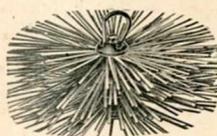
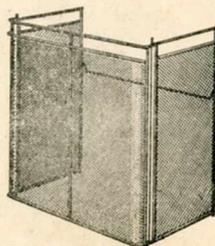
— — à 4 faces

— cintré et modèle rond

Se font avec portes ou sans portes

Pourtour : de 1 mètre 25 à 3 mètres

Hauteur en centimètres : 80, 90, 100, 110



## HÉRISSEMENTS pour ramonage

garnis de lamelles en acier trempé

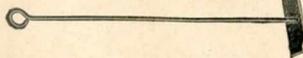
Numéros..	0	1	2	3	4	5	6
Diamètres..	15	20	25	30	35	40	45

HÉRISSEMENTS rectangulaires en toutes dimensions



## PINCETTES

Longueur 45 centimètres



## RACLETTES

Longueur 60 centimètres

## TISONNIERS

Long. 50 et 60 centim.



## PELLES A CHARBON

forgées, vernies



Largeur c/m 12, 13, 14, 15, 16



## PELLES à BRAISE

Largeur c/m 14, 16, 18, 20



## PELLES à POUSSIÈRE

Largeur c m. 22, 25, 28, 30

## PELLES pour CHAUDIÈRES

forgées, vernies

manches bois à œil

Dimensions : Longueur 36, largeur 20



## VERNIS NOIR JAPON

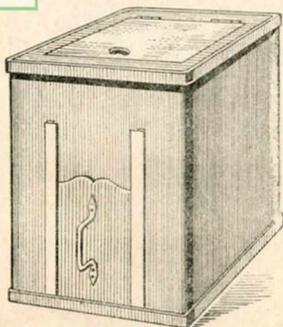
logé en bidons

de 1, 2, 3, 4, 5 litres

## MINE DE PLOMB

argentée

paquets de 0 k. 500, 1 et 5 k.



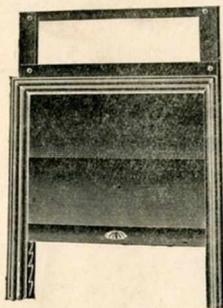
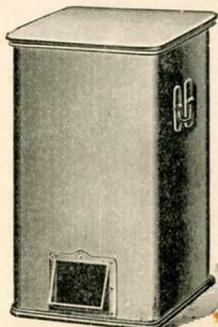
## CHARBONNIERS

en tôle forte vernie  
couvrete à charnière

porte à coulisse ou gueulard, avec  
renvoi intérieur

Contenances : 50, 75, 100, 150, 200 kilos

*Ces charbonniers se font sur  
commande en toutes dimensions*



## CHASSIS A RIDEAUX POUR CHEMINÉES

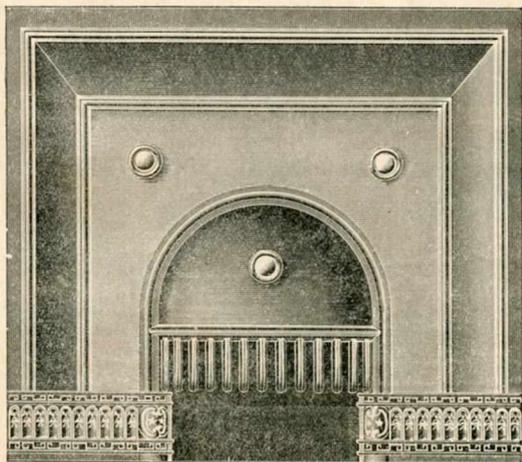
Montés à crémaillère ou à contrepoids

avec cadre cuivre, moulure de 40 millimètres

Fabrication soignée

Se font en toutes dimensions de 40×40 à 75×75

Jean TRIPONNEY  
Foyers et  
10, Rue du Pont, 40  
COULLINS



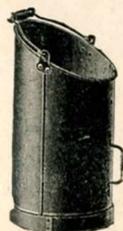
## APPAREILS DE CHEMINÉE

avec masque et souffleur  
coquille réfractaire ronde ou carrée  
grille, chenêts

*Ces appareils se font :*

en tôle noire  
en tôle noire avec un jonc cuivre  
en tôle noire avec deux jons cuivre  
avec plate-bande cuivre et un jonc cuivre  
en cuivre poli (*intérieur plat ou concave*)

*Modèle carré ou cintré*



### SEAUX à CHARBON

lyonnais, forme haute  
poignée pliante, anse mobile  
avec rouleau bois  
tôle forte, cercle feuillard

VERNIS ou GALVANISÉS

Diam. c/m 22 24 26 28



### SEAUX à CHARBON

parisiens, forme basse  
poignée pliante, anse mobile  
avec rouleau bois  
tôle forte, cercle feuillard

VERNIS ou GALVANISÉS

Diam. c/m 24 26 28 30

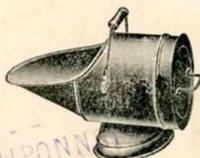


### SEAUX à CHARBON

à bec et à couvercle  
tôle forte, anse mobile

VERNIS ou GALVANISÉS

Diamètre en c/m 24



### SEAUX à CHARBON

COUCHÉS

tôle forte

VERNIS ou GALVANISÉS

Diamètre en c/m 24



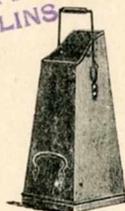
### SEAUX à CHARBON

coniques, base ronde

VERNIS ou GALVANISÉS

Diamètre de la base c/m... 28

Hauteur... c/m... 47



### SEAUX à CHARBON

coniques, base carrée

VERNIS ou GALVANISÉS

Hauteur... c/m 50

Côté de la base... c/m 22



### SEAUX à CHARBON

dits : FLUTES

VERNIS ou GALVANISÉS

Hauteur en c/m. 52, 58, 62

Diamètre en c/m 16, 18, 20



### SEAUX à CHARBON

rectangulaires

VERNIS ou GALVANISÉS

Dimensions : 17×12 18×14 20×15



### SEAUX TAMISEURS

à escarbilles

tôle vernie, couvercle à  
poignée, tamis intérieur  
mobile, s'actionnant par la  
poignée

Diamètre en c/m. 27



### TAMIS à ESCARBILLES

coniques

tôle vernie avec tamis  
intérieur, fond à charnière  
permettant de vider  
la poussière



### GIROUETTES

tôle forte, galvanisées  
montées sur pivot cuivre

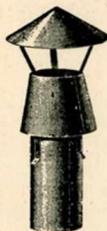
Se font en tous diamètres  
de 120 m/m à 500 m/m



### ASPIRATEURS AUTOMATIQUES

tôle forte, galvanisés  
modèle perfectionné  
Pour évacuation, fumée, air vicié  
gaz, odeur  
Améliore le tirage

Se font en tous diamètres  
de 90 m/m à 500 m/m



### TÊTES DE CHEMINÉES

avec chapeau et manchon  
tôle forte galvanisée

Tuyau ayant 50 c/m de long

Se font en tous diamètres  
de 100 m/m à 400 m/m



### LANTERNES FIXES

avec chapeau  
tôle forte galvanisée  
construction soignée

Se font en tous diamètres  
de 120 m/m à 400 m/m



### TÊTES ABAT-VENT

tôle galvanisée

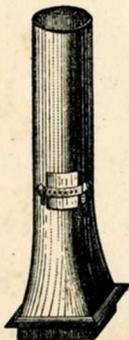
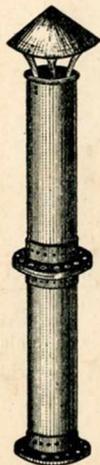
Diamètres de 83 m/m à 160 m/m



### CHAPEAUX

tôle galvanisée

montés sur bouts ou sur colliers  
diamètres de 90 m/m à 120 m/m



### CHEMINÉES, tôle forte, noires ou galvanisées

rivées ou soudées autogène  
pour usines, machines, locomobiles, etc.

Ces cheminées se font en tous diamètres et en toutes longueurs d'une seule pièce ou en plusieurs tronçons, avec ou sans chapeau conique.

Les cheminées en plusieurs tronçons se font à assemblage par emboitement ou à assemblage par brides cornières.

Ces cheminées se font cylindriques ou rectangulaires

*N.-B. — Lors de la commande, bien indiquer le mode d'assemblage et l'épaisseur de la tôle*

### EMBASES, tôle forte, noire ou galvanisée

soudées autogène, avec collerette et porte de ramonage  
pour cheminées de tous diamètres

*N.-B. — Lors de la commande, bien indiquer les côtés de l'embase et le diamètre du tuyau*



Jean TRIPONNEY  
Voyageur  
10, Rue du Pont, 10  
OULLINS



ULTIMHEAT®  
VIRTUAL MUSEUM

# FABRICATION SPÉCIALE

# DE

# RESERVOIRS, RECHAUFFEURS

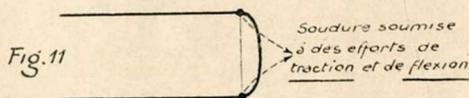
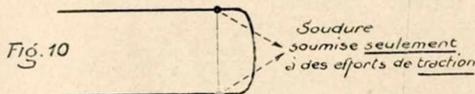
tôle noire et galvanisée

**POUR DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE**

et installation de chauffage moderne

La fabrication de ces réchauffeurs est particulièrement soignée; ils sont construits en tôle d'acier très douce et galvanisés après fabrication.

Les fonds sont emboutis et très bombés avec un rebord de 3 centimètres; la soudure étant ainsi faite sur le corps les fonds ne sont soumis qu'à un effort de traction (fig. 10).



Lorsque les fonds sont seulement soudés sur les bords (fig. 11), ils sont soumis à deux efforts combinés de traction et de flexion et la soudure se trouvant dans la couture du bout, entre le fond

convexe et le corps cylindrique, ces deux efforts combinés provoquent très souvent des déchirures dans les fonds.

## CHOIX DES RÉSERVOIRS

### CHAUFFAGE DIRECT

Les bouteilles (fig. 12) à chauffage direct sont surtout employées lorsque les eaux ne sont pas calcaires (installations A et B).

### CHAUFFAGE INDIRECT

Lorsque les eaux sont calcaires, il est indispensable d'adopter des réservoirs à chauffage indirect (fig. 13, 14, 15, 16); les frais de premier établissement sont un peu plus élevés, mais il en ressort cependant une notable économie, car on prévient la formation des dépôts calcaires et on assure ainsi le bon fonctionnement du bouilleur ou de la chaudière qui ne s'entartrent jamais (installations C et D).

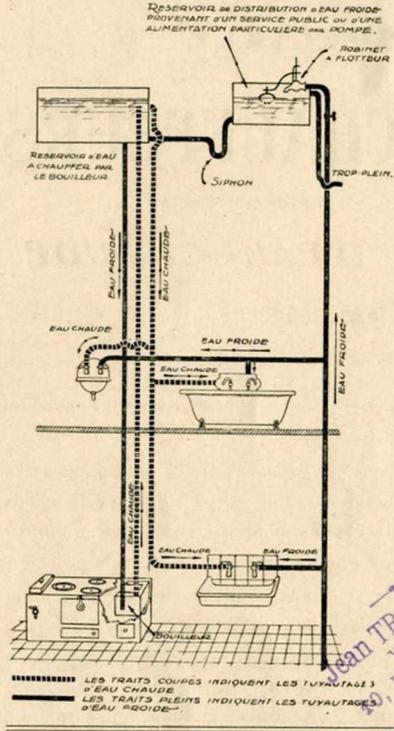
## DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE PAR CHAUFFAGE DIRECT

### Installation A

L'eau à chauffer par le *bouilleur* est contenue dans un *réservoir* placé à une hauteur supérieure à la hauteur du poste le plus élevé à desservir en eau chaude.

L'eau chaude tirée de ce réservoir est remplacée automatiquement par l'eau d'un autre réservoir à robinet à flotteur.

Le tuyau mettant en communication ces deux réservoirs est muni d'un *siphon* empêchant le refoulement de l'eau chaude dans le *réservoir à flotteur*. Un *trop plein* assure l'évacuation de l'eau qui serait admise en trop grande quantité par suite d'un mauvais fonctionnement accidentel du robinet à flotteur.



LES TRAITÉS COUPÉS (INDIQUENT LES TUYAUX) D'EAU CHAUDE  
 LES TRAITÉS PLEINS (INDIQUENT LES TUYAUX) D'EAU FROIDE

JEAN TRIPONNEY  
 Voyageur  
 20, Rue du Pont, 40  
 OULLINS

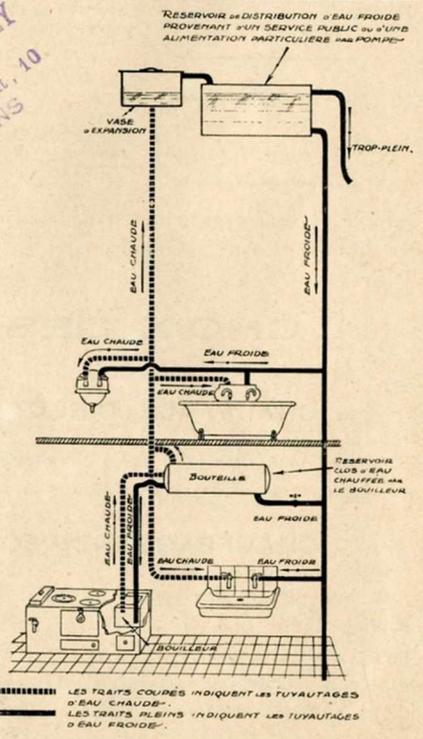
## DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE PAR CHAUFFAGE DIRECT PAR BOUTEILLE

### Installation B

L'eau à chauffer par le *bouilleur* du foyer est contenue dans une *BOUTEILLE* ou vase clos cylindrique placé le plus souvent au-dessus du fourneau.

L'expansion du volume de l'eau chauffée se produit librement dans un petit réservoir situé en prolongement de la colonne d'eau chaude et placé un peu au-dessus du réservoir d'alimentation d'eau froide.

L'installation avec bouteille ne nécessite qu'une faible longueur de grosse tuyauterie et permet, par la distribution aux différents postes, l'emploi de tuyaux d'un petit diamètre et faciles à poser.



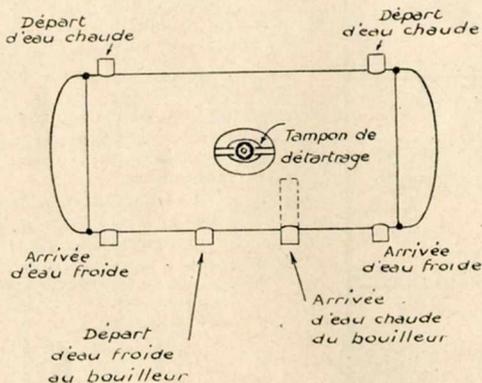
LES TRAITÉS COUPÉS (INDIQUENT LES TUYAUX) D'EAU CHAUDE  
 LES TRAITÉS PLEINS (INDIQUENT LES TUYAUX) D'EAU FROIDE



## CHAUFFAGE DIRECT

# BOUTEILLES

en tôle galvanisée, avec tampon de détartrage



Jean TRIPONNEY  
Voyageur  
10, Rue du Pont, 10  
OULLINS

FIG. 12 — DIMENSIONS ET PRIX

Contenance litres	Diamètre	Longueur	Orifices d'alimentation et de distribution	Tubulures de raccordement au bouilleur	P R I X	
					Epreuve 4 k.	Epreuve 7 k.
100	0.40	0.80	4 en 26×34	2 en 40×49	320 »	420 »
150	0.45	1 »	4 en —	2 en —	420 »	510 »
200	0.50	1 »	4 en —	2 en —	560 »	670 »
250	0.50	1.25	4 en 33×42	2 en —	700 »	820 »
300	0.55	1.25	4 en —	2 en —	770 »	920 »
400	0.62	1.25	4 en —	2 en 50×60	1010 »	1240 »
500	0.62	1.60	4 en —	2 en —	1240 »	1500 »
600	0.70	1.50	4 en 40×49	2 en —	1460 »	1690 »
800	0.80	1.60	4 en —	2 en —	1750 »	2160 »
1000	0.80	2 »	4 en —	2 en —	1960 »	2460 »

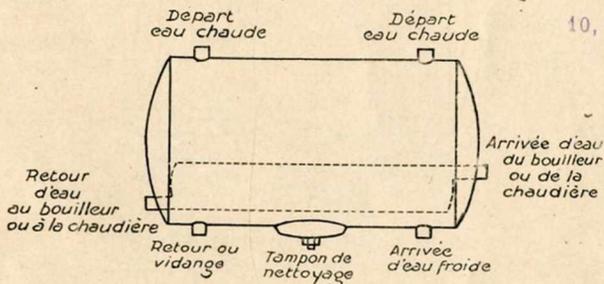
Les dimensions ci-dessus peuvent être modifiées suivant l'emplacement dont on dispose

## CHAUFFAGE INDIRECT

# RESERVOIR HORIZONTAL

en tôle galvanisée, avec tampon de détartrage

### RÉCHAUFFEUR TUBULAIRE



Jean TRIPONNEY  
 Voyageur  
 10, Rue du Pont, 10  
 OULLINS

FIG. 13 — DIMENSIONS ET PRIX

Contenance litres	Diamètre	Longueur	Surface de chauffe	Orifices d'alimentation et de distribution	Orifices du réchauffeur	P R I X	
						Epreuve 4 k.	Epreuve 7 k.
100	0.40	0.80	0.40	4 en 26×34	2 en 40×49	520 »	570 »
150	0.45	1 »	0.60	4 en —	2 en —	660 »	730 »
200	0.50	1 »	0.80	4 en —	2 en —	770 »	860 »
250	0.50	1.25	1 »	4 en 33×42	2 en —	930 »	1060 »
300	0.55	1.25	1.20	4 en —	2 en —	1060 »	1240 »

*Les dimensions ci-dessus peuvent être modifiées suivant l'emplacement dont on dispose*

# CHAUFFAGE INDIRECT

## RESERVOIR HORIZONTAL

en tôle galvanisée, avec tampon de détartrage,  
avec surface de radiation non démontable

### RÉCHAUFFEUR ANNULAIRE

Jean TRIPONNEY  
Voyageur  
40, Rue du Pont, 40  
BOULLENS

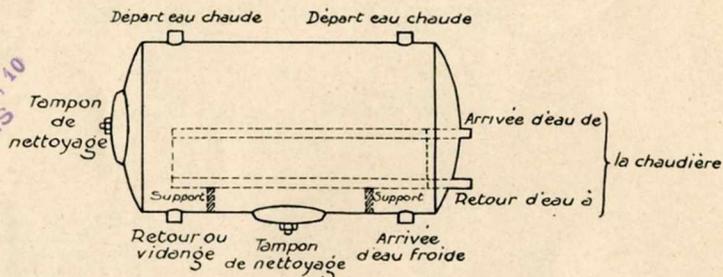


FIG. 14 - DIMENSIONS ET PRIX

Contenance litres	Diamètre	Longueur	Surface de chauffe	Orifices d'alimentation et de distribution	Tubulures de raccordement au bouilleur	PRIX	
						Epreuve 4 k.	Epreuve 7 k.
100	0.40	0.80	0.60	4 en 26×34	2 en 40×49	570 »	620 »
150	0.45	1 »	0.75	4 en —	2 en —	730 »	790 »
200	0.50	1 »	1 »	4 en —	2 en —	850 »	930 »
250	0.50	1.25	1.25	4 en 33×42	2 en —	1020 »	1140 »
300	0.55	1.25	1.50	4 en —	2 en —	1160 »	1350 »
400	0.62	1.25	2 »	4 en —	2 en 66×76	1660 »	1800 »
500	0.62	1.60	2.50	4 en —	2 en —	1860 »	2160 »
600	0.70	1.50	3 »	4 en 40×49	2 en —	2240 »	2460 »
800	0.80	1.60	4 »	4 en —	2 en —	2760 »	3000 »
1000	0.80	2 »	5 »	4 en —	2 en —	3350 »	3640 »
1200	0.95	1.70	6 »	4 en —	2 en —	4300 »	4500 »
1500	0.95	2 »	7 »	4 en 50×60	2 en —	4660 »	5060 »
2000	0.95	2.90	8 »	4 en —	2 en —	5700 »	6340 »

Les dimensions ci-dessus peuvent être modifiées suivant l'emplacement dont on dispose

# CHAUFFAGE INDIRECT

## RESERVOIR HORIZONTAL

en tôle galvanisée  
avec surface de radiation démontable

RÉCHAUFFEUR ANNULAIRE

fixé sur base démontable

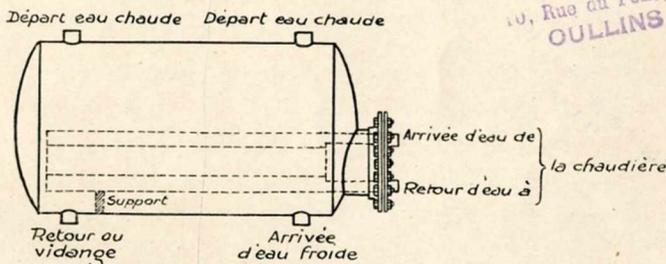


FIG. 16 - DIMENSIONS ET PRIX

Contenance litres	Diamètre	Longueur	Surface de chauffe	Orifices d'alimentation et de distribution	Tubulures de raccordement au bouilleur	PRIX	
						Epreuve 4 k.	Epreuve 7 k.
100	0.40	0.80	0.60	4 en 26×34	2 en 40×49	770 »	820 »
150	0.45	1 »	0.75	4 en —	2 en —	960 »	1020 »
200	0.50	1 »	1 »	4 en —	2 en —	1110 »	1190 »
250	0.50	1.25	1.25	4 en 33×42	2 en —	1290 »	1410 »
300	0.55	1.25	1.50	4 en —	2 en —	1440 »	1630 »
400	0.62	1.25	2 »	4 en —	2 en 66×76	2010 »	2150 »
500	0.62	1.60	2.50	4 en —	2 en —	2240 »	2540 »
600	0.70	1.50	3 »	4 en 40×49	2 en —	2680 »	2900 »
800	0.80	1.60	4 »	4 en —	2 en —	3280 »	3520 »
1000	0.80	2 »	5 »	4 en —	2 en —	3890 »	4180 »
1200	0.95	1.70	6 »	4 en —	2 en —	4880 »	5080 »
1500	0.95	2 »	7 »	4 en 50×60	2 en —	5260 »	5650 »
2000	0.95	2.90	8 »	4 en —	2 en —	6400 »	7040 »

Les dimensions ci-dessus peuvent être modifiées suivant l'emplacement dont on dispose

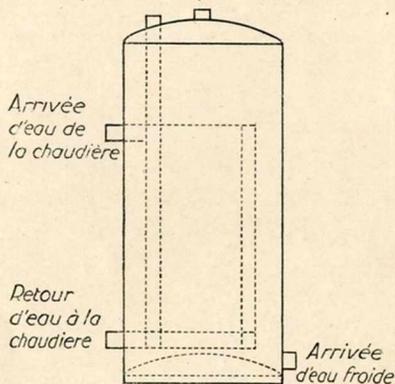
# CHAUFFAGE INDIRECT

## RESERVOIR VERTICAL

en tôle galvanisée,  
avec surface de radiation non démontable

### RÉCHAUFFEUR ANNULAIRE

*Expansion Départ eau chaude*



Jean TRIPONNEY  
Voyageur  
40, Rue du Pont, 10  
CULLINS

FIG. 15 - DIMENSIONS ET PRIX

Contenance litres	Diamètre	Hauteur	Surface de chauffe	Orifices d'alimentation et de distribution	Tubulures de raccordement au bouilleur	P R I X	
						Epreuve 4 k.	Epreuve 7 k.
100	0.40	0.80	0.60	4 en 26×34	2 en 40×49	570 »	620 »
150	0.45	1 »	0.75	4 en —	2 en —	730 »	790 »
200	0.50	1 »	1 »	4 en —	2 en —	850 »	930 »
250	0.50	1.25	1.25	4 en 33×42	2 en —	1020 »	1140 »
300	0.55	1.25	1.50	4 en —	2 en —	1160 »	1350 »
400	0.62	1.25	2 »	4 en —	2 en 66×76	1660 »	1800 »
500	0.62	1.60	2.50	4 en —	2 en —	1860 »	2160 »
600	0.70	1.50	3 »	4 en 40×49	2 en —	2240 »	2460 »
800	0.80	1.60	4 »	4 en —	2 en —	2760 »	3000 »
1000	0.80	2 »	5 »	4 en —	2 en —	3350 »	3640 »

*Au-dessus de 150 litres les fonds sont convexes*

*Les dimensions ci-dessus peuvent être modifiées suivant l'emplacement dont on dispose*



Les réservoirs verticaux et horizontaux sont munis d'un tampon de nettoyage sur le corps ; il y en a deux sur les réservoirs de 1500 litres et au-dessus.

Les réservoirs horizontaux de 400 litres et au-dessus, avec réchauffeurs annulaires sont aussi munis d'un deuxième tampon de nettoyage placé sur le fond opposé aux orifices du réchauffeur.

L'épreuve à 4<sup>k</sup>. est faite pour les installations dont la pression de marche normale ne dépasse pas 2<sup>k</sup>. 500

—	7 <sup>k</sup> .	—	—	—	—	4 <sup>k</sup> .	—
—	10 <sup>k</sup> .	—	—	—	—	7 <sup>k</sup> .	—
—	15 <sup>k</sup> .	—	—	—	—	12 <sup>k</sup> .	—



Il est nécessaire de bien se rendre compte de la pression maximum de l'installation.

Il est également nécessaire de placer, avant l'arrivée d'eau au réservoir une soupape de sûreté réglée à la pression d'épreuve du réservoir, car les compteurs d'eau sont toujours munis d'un dispositif qui empêche l'eau de revenir en arrière.

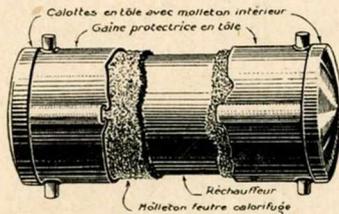
## ENVELOPPE CALORIFUGE

dite " jaquette isolante "

évitant la déperdition de chaleur par refroidissement ou empêchant le surchauffage des locaux où se trouve placé le réservoir.

Cette jaquette isolante pour réchauffeur est constituée :

- 1° par une gaine en tôle, avec agrafe permettant sa parfaite fermeture ;
- 2° par deux calottes en tôle ;
- 3° Cette gaine et ces deux calottes sont revêtus intérieurement d'un épais molleton dont la fabrication spéciale en fait un parfait isolant.



Jean TRIPONNEY  
Voyageur  
10, Rue du Pont, 10  
OULLINS

FIG. 17 - DIMENSIONS ET PRIX

CONTENANCES LITRES	100	150	200	250	300	400	500	600	800	1000
PRIX .....	250 »	300 »	340 »	370 »	400 »	450 »	500 »	550 »	650 »	800 »

## BOUTEILLES

pour cabinets de toilette, lavabos, cuisines, etc.

en tôle galvanisée

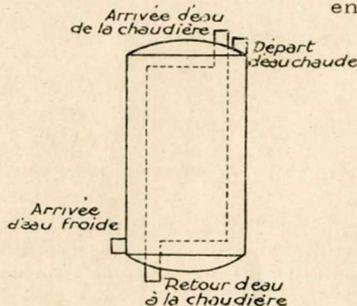


FIG. 18

FIG. 18 - DIMENSIONS ET PRIX

Contenance litres	Diamètre	Longueur	Surface m. q. du réchauffeur	PRIX
10	0.20	0.30	0.06	120 »
20	0.25	0.40	0.10	160 »
30	0.25	0.60	0.15	190 »
40	0.25	0.80	0.20	240 »
50	0.30	0.80	0.30	300 »

Pression de marche normale 7 kgs. Essai 10 kgs

On place ces bouteilles verticalement ou horizontalement. Dans ce dernier cas, ménager une légère pente pour permettre l'évacuation de l'air.

Toutes les arrivées et tous les départs de ces bouteilles sont en 20/27.

## BACS D'ALIMENTATION

en tôle galvanisée, avec robinet flotteur

FIG. 19 - DIMENSIONS ET PRIX

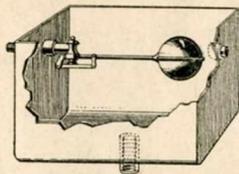


FIG. 19

Robinet flotteur

Contenance litres	Longueur	Largeur	Hauteur	PRIX avec robinet flotteur
6	0.32	0.13	0.18	90 »
12	0.32	0.20	0.24	108 »
18	0.32	0.20	0.32	124 »
25	0.40	0.20	0.34	140 »

Orifice de communication en 26/34

Trop-plein en 15/21

## POSTES D'EAU CHAUDE

en tôle galvanisée

Ces postes se placent sur la colonne montante dont la partie enveloppée constitue le réchauffeur.



FIG. 20

Tube intérieur en 40/49 Entrée et sortie en 15/21

FIG. 20 - DIMENSIONS ET PRIX

Longueurs courantes..	1 m.	1.50	2 m.	2.50
PRIX . . . . .	120 »	160 »	200 »	240 »



## VASES D'EXPANSION

en tôle noire ou galvanisée, avec ou sans niveau d'eau

Jean TRIPONNEY  
Voyageur  
10, Rue du Poë, 10  
OULLINS

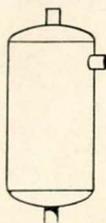


Fig. 21

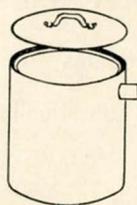


Fig. 22

### MODÈLE CYLINDRIQUE

vertical ou horizontal

Contenances litres	Dimensions		Tubulures	PRIX	
	Diamètre	Hauteur		NOIRS	GALVANISÉS
25	0.25	0.50	20×27	55 »	75 »
50	0.32	0.64	20×27	90 »	130 »
100	0.44	0.75	20×27	180 »	250 »
150	0.49	0.80	20×27	240 »	325 »

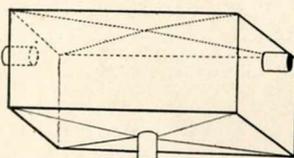


Fig. 23

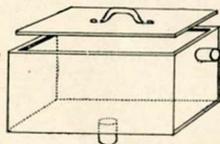


Fig. 24

### MODÈLE RECTANGULAIRE

Contenances litres	Dimensions			Tubulures	PRIX	
	Larg.	Long.	Haut		NOIRS	GALVANISÉS
20	0.50	0.27	0.15	20×27	56 »	78 »
35	0.56	0.31	0.19	20×27	82 »	116 »

Ces vases d'expansion se font **complètement fermés** (fig. 21 et 23) ou avec  **couvercle mobile** (fig. 22 et 24).

Sur demande, ils peuvent être munis d'un **niveau d'eau**

### CONSOLES MURALES, en fer à T, forgées, à 1 branche ou 2 branches

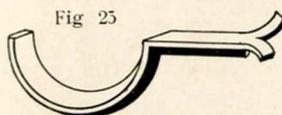


Fig. 25

Diamètre....	0.40	0.45	0.50	0.55	0.60	0.70	0.80
PRIX à 1 branche	60 »	70 »	80 »	90 »	—	—	—
— à 2 branches	90	100	115	130 »	140 »	160 »	180 »

### PELLES POUR CHAUDIÈRES, tôle d'acier forgé



Longueur ... 34 c/m    Largeur. . . 20 c/m  
PRIX . . . . . 23 fr.

### GARNITURES de NIVEAU D'EAU — ROBINETS FLOTTEURS

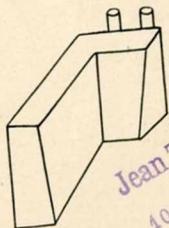


Fig. 27

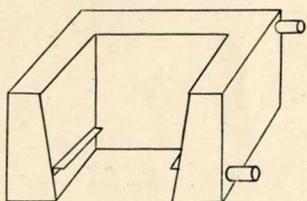


Fig. 28

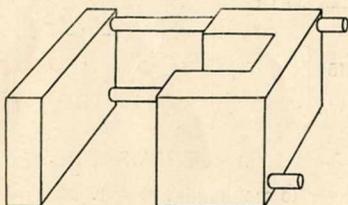


Fig. 29

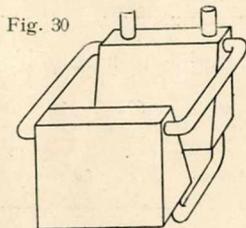


Fig. 30

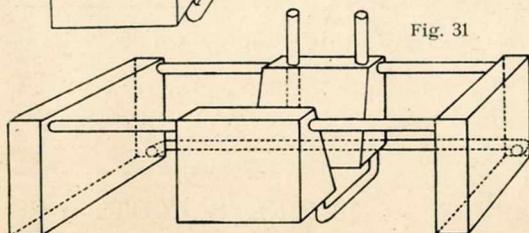


Fig. 31

# BOUILLEURS

TOLE D'ACIER EXTRA FORTE

pour tous modèles

de fourneaux noirs ou émaillés

Jean TRIPONNEY  
Voyageur  
40, Rue du Font, 10  
COULLINS

Fig. 27

**BOUILLEUR 2 TÊTES**

pour fourneaux à foyer ouvert

Fig. 28

**BOUILLEUR 3 TÊTES**

pour fourneaux à foyer fermé

Fig. 29

**BOUILLEUR 3 TÊTES**

relié à un RÉSERVOIR remplaçant la bouillotte  
et formant BOUILLEUR supplémentaire

Fig. 30

**BOUILLEUR 2 TÊTES**

pour fourneaux à foyer central

Fig. 31

**BOUILLEUR 2 TÊTES**

relié à deux RÉSERVOIRS remplaçant les bouillottes  
et formant deux BOUILLEURS SUPPLÉMENTAIRES

Tous ces bouilleurs sont éprouvés avant la livraison

**Les départs d'eau chaude et les retours  
d'eau froide**

sont faits en tube fileté de 40×49 ou de  
33×42.

Sur demande ils peuvent être munis :

1° d'un robinet de purge

2° d'un tampon de détartrage



Jean TRIPONNEY  
Voyageur  
10, Rue du Pont, 10  
OULLINS



Imp. Ch. CASTEL  
5, rue Passet, 5  
Téléph. : Vaud. 70-08  
=====  
LYON  
=====